UDLA UNIVERSIDAD DE LAS AMÉRICAS

ADSCRITA A GRATUIDAD

UNIVERSIDAD ACREDITADA NIVEL AVANZADO GESTIÓN INSTITUCIONAL, DOCENCIA DE PREGRADO, VINCULACIÓN CON EL MEDIO HASTA MARZO 2026

Facultad de Comunicaciones y Artes

# TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN INGLÉS

Diurno

MALLA CURRICULAR

| AÑO 1 SEMESTRE 1 | SEMESTRE 2 | AÑO 2 SEMESTRE 3 | SEMESTRE 4 | AÑO 3 SEMESTRE 5 | SEMESTRE 6 | AÑO 4 SEMESTRE 7 | SEMESTRE 8 | AÑO 5 SEMESTRE 9 | SEMESTRE 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Taller de Comunicación Oral | Ética y Comunicación | Terminología y Documentación para Traductores | | Interculturalidad y Mediación | | Metodología de la Investigación | Seminario de Grado | Interpretación Simultánea I | Interpretación Simultánea II |
| Introducción a la Traducción e Interpretación | | Lingüística General | Taller General de Traducción I | Taller General de Traducción II | Taller Especializado de Traducción Técnico-Científica I | Taller Especializado de Traducción Técnico-Científica II | Revisión, Corrección y Edición | Interpretación Consecutiva I | Interpretación Consecutiva II |
| Introducción a la Lengua Española | Gramática Española | Análisis y Comprensión de Textos | Herramientas Computacionales | Herramientas Computacionales Aplicadas a la Traducción | Taller Especializado de Traducción de Textos Humanísticos | Taller Especializado de Traducción Inversa I | Taller Especializado de Traducción Inversa II | Interpretación Inversa I | Interpretación Inversa II |
| Gramática Inglesa I | Gramática Inglesa II | Gramática Comparada | Lingüística Histórica | Teoría de la Traducción I | Teoría de la Traducción II | | Taller de Interpretación | Taller de Traducción I | Taller de Traducción II |
| | | | Taller de Redacción Española | | | | Taller Especializado de Textos Jurídicos | | |
| English I | English II | English III | English IV | English Workshop I | English Workshop II | English Workshop III | English Workshop IV | Listening and Speaking Workshop I | Listening and Speaking Workshop II |
| | | | | | Gestión Profesional | Práctica de Traducción | | | Práctica de Interpretación |

Ámbito General · Ámbito Profesional · Ámbito Disciplinario · Ámbito Práctico

Contenido y mallas sujetos a cambios de acuerdo con las necesidades del campo laboral y sus exigencias. Infórmese sobre el régimen y campus en **admision.udla.cl**

**Título profesional:** **Traductor(a) en Inglés o Traductor(a) e Intérprete en Inglés.**

**Grado académico:** **Licenciado(a) en Traductología.**

**Exigencia para titulación:** **todas las asignaturas aprobadas, además del Examen de Título y de Grado.**

**Duración:** **4 años Traducción en Inglés, 5 años Traducción e Interpretación en Inglés.**

## Perfil de EGRESO RESUMEN

El titulado de la carrera de Traducción e Interpretación en Inglés de Universidad de Las Américas es un profesional competente en el dominio comunicativo del inglés y del español. Su sello de autogestión le permite entregar servicios de traducción y/o interpretación que cumplen con los estándares internacionales exigidos por la industria. Está preparado para desempeñarse en diversos contextos sociolingüísticos y laborales, adaptándose a las necesidades del entorno profesional.

El ejercicio profesional se basa en principios éticos sólidos, que evidencian su compromiso social al interior de las comunidades con las que se relaciona. Gracias a su formación integral, maneja herramientas digitales y de investigación que le permiten perfeccionarse y desenvolverse en el actual mundo laboral.

Asimismo, está capacitado para desempeñarse como traductor o intérprete en organismos nacionales e internacionales, agencias, empresas y/o en el ejercicio independiente de su profesión. También, se destaca por valorar la interculturalidad que caracteriza su disciplina, ejerciendo un rol como mediador cultural entre diferentes lenguas y realidades socioculturales.

El titulado de la carrera de Traducción e Interpretación en Inglés demostrará capacidades para desempeñarse de manera tanto independiente como colaborativa, aplicando estrategias efectivas para integrarse a organismos, agencias o para captar clientes en los ámbitos de la traducción y/o interpretación.

**Mauro Lombardi**
Decano de la Facultad de Comunicaciones y Artes

## ¿Por qué estudiar TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN INGLÉS en Universidad de Las Américas?

- El Plan de Estudios ofrece flexibilidad, permitiendo optar por el título de Traductor en Inglés (8 semestres) o Traductor e Intérprete en Inglés (10 semestres).
- Cuenta con laboratorios especializados y software de interpretación y traducción que facilitan el aprendizaje práctico y la inserción en la industria.
- La carrera se imparte en las tres sedes de Universidad de Las Américas: Santiago (Campus Providencia), Viña del Mar (Campus Los Castaños), y Concepción (Campus Chacabuco), ampliando las posibilidades de acceso.
- Dispone de un cuerpo académico altamente calificado, con postgrados en sus áreas de especialización o en docencia, y con experiencia profesional activa como traductores o intérpretes, que garantiza una conexión directa con el mundo laboral.
- La malla curricular abarca una sólida formación general, junto con asignaturas de traducción especializada en textos científicos, técnicos, jurídicos y humanísticos, además de cursos de inglés desde el primar al décimo semestre, y formación en interpretación simultánea y consecutiva.

## Campo OCUPACIONAL

El titulado de Traducción e Interpretación en Inglés de Universidad de Las Américas podrá desempeñarse en agencias de interpretación participando en diversas modalidades del campo, tales como: consecutiva, simultánea, de enlace o contacto.

Además, se podrá desempeñar en el ámbito de la interpretación comunitaria, donde podrá prestar servicios en contextos médicos, sociales y jurídicos, así como en organismos gubernamentales y empresas de diversos sectores, tales como minería, telecomunicaciones, publicidad, medio ambiente, innovación, navieras, comercio exterior, etc.

El traductor también podrá ejercer como revisor, editor en agencias especializadas, así como en el campo de la traducción audiovisual y en la localización de contenidos, incluyendo sitios web, videojuegos, entre otros.

Además, se podrá desempeñar en el ejercicio independiente de la profesión.

## Requisitos de ADMISIÓN

Universidad de Las Américas es parte del Sistema de Acceso a la Educación Superior, por lo cual debes cumplir con los siguientes requisitos:

- Contar con pruebas de admisión vigentes, haber rendido las pruebas obligatorias (Competencia Lectora y Competencia Matemática M1) y al menos una prueba electiva (Ciencias y/o Historia y Ciencias Sociales).
- Tener un puntaje promedio mínimo de 458 puntos en las pruebas obligatorias; o tener un promedio de Notas de Enseñanza Media que te ubique dentro del 10% superior de su promoción.
- Postular a Universidad de Las Américas a través del Sistema de Acceso a la Educación Superior en **acceso.mineduc.cl**

*Revisa requisitos y vías de Admisión Especial en* ***admision.udla.cl/admision-especial/****. Cupos limitados.*

ACREDITACIÓN 5 AÑOS

UNIVERSIDAD ADSCRITA A GRATUIDAD *CARRERAS PRESENCIALES*

95% DE ACADÉMICOS REGULARES CON POSTGRADO

MÁS DE 50 CONVENIOS CON UNIVERSIDADES INTERNACIONALES

MÁS DE 33 MIL ESTUDIANTES

37 AÑOS DE TRAYECTORIA

MÁS DE 86 MIL EGRESADOS

BECAS HASTA 100% DEL ARANCEL

SIAE SISTEMA INTEGRADO DE APOYO AL ESTUDIANTE

Universidad de Las Américas te apoya durante toda tu vida universitaria. Primero, haciendo un diagnóstico de tus habilidades y conocimientos; luego, ofreciéndote talleres de inducción en áreas vinculadas con tu carrera, poniendo a tu disposición asignaturas de nivelación, tutorías académicas, talleres de técnicas de estudio, actividades extraprogramáticas, entre otros.

**Más información en siae.udla.cl**

**SANTIAGO**

CAMPUS PROVIDENCIA
Av. Antonio Varas 929
Metro Manuel Montt

CAMPUS SANTIAGO CENTRO
Av. República 71
Metro República

CAMPUS MAIPÚ
Av. 5 de Abril 0620
Metro Plaza de Maipú

CAMPUS MELIPILLA
José Massoud Sarquis 482 (Ex 533)

CAMPUS LA FLORIDA
Av. Walker Martínez 1360

**CONCEPCIÓN**

CAMPUS CHACABUCO
Av. Chacabuco 539

CAMPUS EL BOLDAL
Av. Presidente Jorge Alessandri Rodríguez 1160

**VIÑA DEL MAR**

CAMPUS LOS CASTAÑOS
7 Norte 1348

**Horario de atención:** lunes a viernes de 9:00 a 20:00 horas. Sábado de 9:00 a 14:00 horas.

admision.udla.cl · 800 242 800 · admisionudlachile · admision.udlachile